

رمزية المجاهد في شعر مفدي زكريا

د. الطيب بن دحان جامعة طاهري محمد بشار

ملخص:

عاش الجزائري زمن الاستعمار شظف الحياة، تجرب مراة البؤس والحرمان، لأن الاستعمار الفرنسي كان مخالفًا لكل المستعمرات الآخرين، حيث سعى إلى فصل الجزائري عن عروبه، وسلخ شخصيته ليبقى تابعاً لفرنسا من وراء البحار.

- لم يتمكن العدو من تحقيق أحالمه مع رجال عقدوا العزم على مخاطبته بلغة النار، جرب العدو كل وسائل التقتيل والتعديب لكنها لم تجد نفعاً مع صناديد العروبة الذين خاضوا معاركهم وفق ما ي عليه عليهم الدين الإسلامي، وكان شاعر الثورة مفدي زكرياء من الذين شاهدوا الحرب، فدوتها لتكون تذكرة للعاقل، وحصناً منيعاً للغافل، ذكر فيها ملامح شهيد الوطن شجاعة ووفاء، وحب الوطن وغيرها من القيم النبيلة التي كانت وراء هذه الانتصارات.

Abstract :

During the French colonial period, the Algerian individual witnessed a period hardships, tasted the bitterness of poverty and deprivation. The French colonist was different all other colonists, because it sought to separate the Algerian population from its Algerian and Arab identity, as well as alter its independent character to remain dependent of its overseas colonist.

The enemy was prevented from achieving his dreams by men determined to address him with the language of warfare. The enemy implemented all sorts of measures from torture to genocide but failed with heroes of Arabism who fought battles as dictated by the Islamic religion. During this period, the poet of the Revolution, Mufdi Zakarya witnessed and recorded the events of the war to remain as a reminder to sensed people, and an impregnable fortress for the oblivious. His poetry describes the traits of the martyr's bravery and loyalty, his love of the motherland, as well as other noble values that led to these victories.

تمهيد:

مررت الجزائر زمن الاستعمار بمرحلة عصيبة ، تجربة خلاها المواطن مرارة المؤس و الحرمان ، لأن الاستبداد الفرنسي الذي عاشه كان مخالف لما شاهدته الدول الأخرى ، أرادت فرنسا طمس هويته و عزله عن عروبه ليقى تابعا لها من وراء البحر ، كل هذه الظروف أدت بالجزائري إلى اقتحام ساحة الوعي ليسترجع كرامته و يحافظ على عروبه ، و يعيش في وطنه الكبير كما يشاء .

هذه المأساة حركت مشاعر الأديب فراح يرصد تلك المعاناة ، عزف على وتر العقيدة و القومية العربية ، حيث التقط جملة من الصور لأسلامه كانت شاهدة على بسالة المحارب ، و وصمة عار لفرنسا التي تعاملت مع شعب أعزل .

إن شهيد الجزائر قدم أروع التضحيات ، صالح و حال في رحاب الوعي ، و لم يبال على أي جنب يكون مصرعه ، لم يستقبل الشعب الجزائري الدخيل بالورود و لا بالزغاريد كما كان يعتقد ، بل دخل فوق جسر من الشهداء الذين قدموا أرواحهم فداء لوطنهم المفدى ، استجابة لقوله تعالى : (و قاتلوا في سبيل الله الذين يقاتلونكم و لا تعتدوا إن الله لا يحب المعتدين) ١، من هذه الآية الكريمة أستخلص المحارب الجزائري جملة من القيم جعلها خارطة طريق في مواجهة المستعمر الفرنسي .

الصدق و الوفاء :

كانت المقاومة شرسة لاسترجاع حرية المسلوبة ، لا سيما و أن العدو كان يهدف إلى تشويه شخصيته ، فبات من واجب الشاعر الدعوة "إلى الحرية الفكرية ، و إلى سيادة النفس للنفس ، و التحرر من كل شيء خارجي ... فهو يحب الحرية و يعشقها ، لأنه يرى فيها المثل العليا ، و الإنسانية الكبرى ، يرى فيها الوعي الكامل ، و العلم و المعرفة ، و الرقي المتواصل " ٢ خاصة و أن الجهاد بباب من أبواب الجنة لا يلجه إلا باسل لبي نداء الوطن .

يا جيرة الله ، في سبيل العلي جودوا
 يا جيرة الله ، عن أوطنكم ، ذودوا 3
 شهيد الوطن يتسم بالقيم الاخلاقية من صدق و إخلاص " لأن من صفات
 المناضل الشائر ، البراءة و الصدق ، و صفاء النفس من الأكدار و الخطايا التي تتمثل في
 حب النفس ، و الامتناع عن التضحية في سبيل الوطن و الإنسانية " 4 ، بدم الشهيد يصنع
 المجد ، و بروحه الطاهرة يعز الوطن .

و على أشلائنا نصنع مجدًا
 و على هماماتنا ، نرفع بندا
 نحن من أبطالنا ، ندفع جندا
 و على أرواحنا نصعد خلدا

جبهة التحرير ، أعطيناك عهدا
 و عقدنا العزم ، أن تحيا الجزائر

فأشهدوا 5

هكذا كانت دماء الشهداء ضمانا للنصر ، و مفخرة للوطن ، فالشهيد " قدوة لكل
 مواطن ، و نموذج للإنسان الذي سمت نفسه فوق كل عرض عن من أعراض الدنيا ، فما
 عاد شيء يغريه سوى الموت من أجل قضيته " 6 باع نفسه فداء للوطن ، و اشتري جنة الخلد

من يشتري الخلد ؟ إن الله بائعه
 و الربح - يا ناس - مضمون ، و مدخل في مصرف الله لا في (البنك) مرصد 7
 من هنا نبتت في قلبه بذرة الإيمان ، و تشبع بها مصداقا لقوله تعالى : (يا أيها
 الذين آمنوا أطيعوا الله و رسوله و لا تولوا عنه و أنتم تسمعون ، و لا تكونوا كالذين قالوا
 سمعنا و هم لا يسمعون) 8 . فاستجابت النخبة الوطنية لهذا النداء .

الشجاعة :

لم تكن وطنية الشهيد عابرة ، بل هي متقدمة الأصول ثابتة الأغصان ، أدرك قيمة الحرية ، و العيش في كنفها "لقد أشرب الجزائري حب الشهادة من الكتاب المنزل ، فارتدى على غمرات الموت غير هياب لها ، و أدرك أن للحرية و الحياة العزيزة مهرا غاليا ، فراح يدفع هذا المهر من روحه ، و قد آمن بأن الحياة عقيدة و جهاد ، و بأن بلوغ المجد لا يكون إلا على جسر من التضحيات ، فراح يقطع هذا الجسر على كيده" ⁹ ، قدم ضريبة الدم ليحمي شعبه ، و يعيش معززاً آمناً في وطنه .

حربيه لاتقوم على الغارة ، انتقاماً من المعذبي ، و لا يتأثر جراء الإساءة لشعبه ، بل هو كريم لا يؤذى غيره ، و هي الصفات نفسها التي تحلى بها الأسلاف منذ العهود الغابرة " لا تروعه الأهوال ، و لا يتتردد في خوض مجتمع الأخطار ، و لا يتزحزح عن مكانه مهما أحذقت به ، بل يستقبل الموت بصدر رحب ، و يضحى بنفسه في سبيل مبادئه التي يعتقد بها ، و تقوى شخصيته كثرة تردداته على اقتحام المعارك " ¹⁰ ، لا يرضى بالذل و الإهانة ، لا يحب العيش إلا في ظل الحرية .

عاش الشعب في ديار حربي الاستبداد من خلال عملية التمشيط التي نفذها الجنرال سليمان" حيث

شهيد الجزائر لم يكن مجاوزاً في معاركه ، و لا متخاذلاً في ساحة الولي ، حارب من أجل نعمة الحرية التي حرم منها ، حيث عاش ليلاً داماً كما عبر مالك حداد" إن الليل مهما يكن ثقيلاً ، و مهما يكن رهيباً ، لن يمنع العنادل من أن تغبني ، و وما من قوة في العالم أوتت من المحبة للحرية و الدفاع عنها مثلما أوتينا نحن " ¹¹ .

جمالها يكمن في البحث عنها ، و السبيل إليها محفوف بالأشواك و المخاطر فهي ليست " خبزاً يؤكل ، و لا ماء يشرب ، و لكن دون بلوغها أهواه ، تشيب منها الولدان ، وأعمال تنفطر لها القلوب " 12 علمها يخضب بدماء الشهداء الزكية ، و منه تفوح رائحة العز و الكرامة ، هكذا تخطى الشعب كل الصعاب ، و هب مسرعاً لنيل الحرية التي أينعت و حان قطفها

ما للخطوب ، على الشعوب دوام لا تعجبوا ... فالدهر سجل دورة

فمضى ، و هب إلى الحصاد كرام 13 و الزرع أخرج في الجزر شطأه

بهذه الشجاعة رضخ العدو لمطالب الجزائر ، و هذا ييجو يفصح عن ذلك قائلاً :

"مهما يكن لكم جنرال أيمـا كانت مهارته و شهرته ... تتعرضون دائمـاً للحرب " 14، مما دفع العدو إلى تضييف جرائمـه ، استعان بالأسلاك الشائكة بعدـما عجز التعذيب و التقتيل عن فصل الثورة عن الشعب ، إلا أن هذا التصرف زاد من التلامـم ، و قوى عزيمة الجماهـير ، فكان جوابـهم " تـريـدون أن تـبـتروـا أـيـديـينا ، و نـقـبـلـاـيـديـكم ، و تـسـبـونـاـ و نـمـدـحـكم ، هذا محـالـ لا يـقـعـ ، و لـنـ يـقـعـ ، ما دـامـ لـنـا ذـرـةـ منـ النـخـوةـ وـ الإـباءـ ، وـ مـادـامـ الدـمـ العـرـبـيـ يـجـريـ فيـ عـرـوـقـنـاـ " 15، هذه المعانـاةـ التي عـاشـهاـ الشـعـبـ اـنـصـهـرـتـ فيـ بوـتـقةـ الثـورـةـ ، حـركـ الشـاعـرـ النـفـوسـ النـائـمةـ وـ كـانـتـ

الاستجابة

وـمـنـ يـطـلـبـ الـكـرـامـةـ ، وـ اـبـتـغـاهـاـ

وـ عـودـاـ فـيـ الـفـضـآـ طـارـتـ بـخـارـاـ 16 نـزلـناـ لـلـجـهـادـ ، وـ قـدـ سـئـمنـاـ

رغم أـبـشعـ أـنـاعـ التـعـذـيبـ التي تـلـقاـهاـ الشـهـيدـ ، إلاـ أنـ بـسـالـتـهـ وـ صـبـرـهـ عـلـىـ المـخـنـ لمـ يـبـحـ لهمـ بـسـرـ ، وـ لمـ يـنـبـسـ لهمـ بـكـلـمـةـ ، وـ أـنـ يـكـونـ لهـ ذـلـكـ معـ صـنـادـيدـ الـجـزـائـرـ أـمـثالـ أـحمدـ زـيانـاـ وـ العـرـيـيـ بنـ المـهـيـديـ الـذـيـ نـطـقـ بـكـلـمـةـ فيـ وـجـهـ السـفـاحـ بـيـحـارـ " إـنـيـ مـنـ نـوـعـ يـعـافـ الـمـوـتـ ، لـنـ

تأخذ الكلمة مني "17 ، هذه الشجاعة دفعته إلى تحمل كل عواقب التعذيب ليصبح رمزاً للوطنية و الفداء تقتدي به الأجيال عبر الأعصر ، ويبعث مجد العروبة من جديد .

على العدو الغاصب الأجنبي
تبعد بها مجدبني يعرب
فتحقق الوحدة للعرب 18.

يا جيش ، أضرمتها بساحل الوعي
و صبها ناراً على من طغى
و إن بلغت القصد و المبتغي
النزعه الوطنيه :

خلق الإنسان ليعيش في كنف الحرية ، و شهيد الجزائر عظيم عظمة ثورته التي أشعل فتيلها بيد ، و حمل غصن الزيتون بيد أخرى ، و يبعث شاعر الثورة بكلمات تبعث روح المواطنة في النفوس ، و تدفع بالمحارب إلى خوض قتيل الحرب و مقاومة الأعداء :

شعباً إلى التحرير شمر مسرعاً
و أبْتَ بغير المنتهي أن تقنعاً 19
بغنى بها حر الضمير ، فأيقظت
شقّت طريق مصيرها بسلاحمها

بحذه الروح العالية لم يجد العدو سوى تغيير معاملته مع البواسل ، جرب العدو كل الوسائل قصد إفشال الثورة الجزائرية ، إلا أن إرادة المحاربين و حبهم للشهادة كانت أقوى ، شهيد الجزائر تشبع بالقيم الإسلامية التي وحدت الشمل و حافظت على الشخصية العربية ، لأن الإسلام يحث على "مقاومة الاستعمار باسم الإيمان و الخهداد في سبيل الله و الوطن" 20 ، و من هذا المنطلق باع نفسه و فاز فوزاً عظيماً مصادقاً لقوله تعالى : (إِنَّ اللَّهَ اشْتَرَى مِنَ الْمُؤْمِنِينَ أَنفُسَهُمْ وَأَمْوَالَهُمْ بِأَنَّ لَهُمُ الْجَنَّةَ يَقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَيُقْتَلُونَ وَيُقْتَلُونَ وَعَدَ اللَّهُ عَلَيْهِ حَقًا 21).

إنخد العدو السجون وسيلة ضغط عساه يظفر بنتيجة ولو ضعيفة حتى يلملم جراحه ، و يغطي جزءا من هزيمته ، إلا أن حب الوطن كان أقوى من ذلك ، بل من عمقه كانت الانفاضة ، تشحن الهمم ، و تعبأ النفوس ، و ترسل القصائد الثورية ،

يا مصنع المجد ، و رمز الفدا
 يا مهبط الوحي ، لشعر البقا
 يا معقل الابطال ، و الشهدا
 عليك نتلوا العهد و المؤثقا
 أصبحت يا سجن لنا معبدا
 يوم قمنا و رفعنا
 في السموات البنود

أنت ... أنت...أنت ... يا بربuros...22

هكذا السجن معقلا للثوار ، و مندى الأحرار ، و على جدرانه ترسم معالم الحرية بدماء الشهداء

صوت الجزائر في الجبال ياللي
 ممزوج بالنار ... و الدم الغالي
 يدعو الشباب للجهاد العالي 23.

شهدت الثورة على بسالة المحاربين ، حققوا النصر بدمائهم الزكية ، و هذه البطولة تقاسمتها المرأة مع أخيها الرجل ، جادت بما تملك ، حلتها رهن الثورة ، وروحها فداء الجزائر ، و "فضيلة سعدان" واحدة من اللواتي يضربن المثل حيث "حصدتها ذات يوم في أحد شوارع مدينة قسنطينة رشاشة العدو ، و لمن بعد أن أذاقت قوم الجنرال "ماسو" الخزي و المراوة ، فترة طويلة من الثورة" 24 ، قاتلت في صفوف الرجال ، و ألهبت النيران بين الأعداء

بهذا النصر اهداها الشاعر باقة اعتذاف و اجلال ، و واصلوا الجهد بحزم و ثبات .

أنا ألهب نارا	في صفوف القتال
أنا أدعو البدارا	من أعلى الجبال
أنا كنت المنارا	في معاني النضال
في جهادي حياري 25	و تركت الرجال

قدمت المرأة الجزائرية دعما معنويا لأخيها الرجل ، غرسـت فيه روح النضال ، و حركـت فيه النخوة العربية .

و المسدس جنبي	أنا أرمي القنابل
أصطفـيه بحبي	أنا أهوى المناضلـ
بعـيونـي و قلـبي	أنا أـفـدـي المـقـاتـلـ
حطـموا غـلـ شـعـبـي 26.	و أناـدـي الـبـواسـلـ

و الشاعر يعيد الخطاب الذي ألقته هند بنت عتبة أمـام جـهـابـذـة الـكـفـرـ وـ الـإـلـاحـادـ ، تحرضـهم على مـقارـعةـ الـمـسـلـمـينـ وـ التـأـرـ لـذـوـيـهـ وـ الـانـتـقـامـ منـ حـمـزةـ رـضـيـ اللـهـ عـنـهـ ، وـ المـوقـفـ نـفـسـهـ استعملـتهـ المـرأـةـ الـجـزـائـرـيـةـ معـ أـبـنـاءـ الـوـطـنـ ، فـكـانـ صـوـتـهـ مـغـفـزاـ ، وـ عـيـونـهـ سـتـراـ وـ حـجـابـاـ عـلـىـ الـبـواسـلـ ، هـكـذـاـ شـارـكـتـ الـمـرأـةـ فيـ الثـوـرـةـ التـحـرـيرـيـةـ ، وـ دـوـنـهـاـ الشـاعـرـ حـتـىـ لاـ يـطـوـبـهـ النـسـيـانـ .

شارـكـتـ فيـ الجـهـادـ آـدـمـ حـواـ 6ـ	هـ وـ مـدـتـ مـعـاصـمـاـ وـ زـنـوـدـاـ
أـعـمـلـتـ فيـ الجـراحـ ،ـ أـنـمـلـهـ اللـدـنـ ،ـ وـ فيـ الـحـربـ غـصـنـهـ الـأـمـلـوـدـاـ 27ـ	أـعـمـلـتـ فيـ الجـراحـ ،ـ أـنـمـلـهـ اللـدـنـ ،ـ وـ فيـ الـحـربـ غـصـنـهـ الـأـمـلـوـدـاـ
بـجـبـهـاـ لـلـوـطـنـ ،ـ لـبـتـ النـدـاءـ وـ خـاطـسـتـ الـمـارـكـ بـكـلـ حـزمـ ،ـ صـالـتـ وـ جـالـتـ فيـ سـاحـةـ الـوـغـىـ .ـ	بـجـبـهـاـ لـلـوـطـنـ ،ـ لـبـتـ النـدـاءـ وـ خـاطـسـتـ الـمـارـكـ بـكـلـ حـزمـ ،ـ صـالـتـ وـ جـالـتـ فيـ سـاحـةـ الـوـغـىـ .ـ
فـرـحـنـ يـخـضـنـ لـلـمـوتـ الـعـبـابـاـ 28ـ	وـ بـرـزـتـ الـكـوـاعـبـ قـاـصـرـاتـ

و عند فشله في السجن ، بات من المؤكد أن يختنع ما هو أفيد ، عساه يظفر في هذه الحرب بشيء ، فجاء التعذيب الكهربائي ، و الضرب المبرح ، لكن الشهيد خيب آماله ، لا يخون وطنه ، و لا ينسى ميثاق أول نوفمبر ، حتى و إن كان الموت ثمناً لذلك :

جرعونا المنون	أدخلونا السجون
يئشي أو يهون	ليس فينا خؤون
عذبوا...	أجلدوا...
و اصلبوا ...	و اشنقو ...
و احرقوا ...	و احرقوا ...
نرهب ... 29	نحن لا ...

و اعتقاداً منه أن هذا التصرف يرغم المحارب على التخاذل ، لكن الجزائري يرى السجن مفتاحاً لباب الحرية ، بل هو "مدرسة فيها يتعلم المهمومون كيف يقاوم الاستبداد" 30 ، وبين جدرانه يوحد الشمل ، ومنه تكون الانطلاقـة ، و الضراـغم تستجيب لطـبائعها كما يقال .

لم يدرك العدو بجرائمـه المتعددة ، أنه يزيد من عزائمـ الجزائريـين ، و يرسخـ الوطنيةـ في النفوسـ الشـائرةـ ، يـعـانـقـ شـهـيدـ الـوطـنـ الموـتـ دونـ خـوفـ ولاـ وجـلـ معـتـراـ باـسـتـشـهـادـهـ :

يتـهـادـى نـشـوانـ يـتلـوـ النـشـيدـاـ	قامـ يـختـالـ كـالـمـسـيـحـ وـئـيدـاـ
بـاسـمـ الشـغـرـ ، كـالـمـلـاثـكـ ، أوـ كـالـطـفـلـ ، يـستـقـبـلـ الصـبـاحـ الجـدـيدـاـ	شـامـخـاـ أـنـفـهـ ، جـلاـلاـ وـ تـيـهاـ رـافـعاـ رـأسـهـ ، يـنـاجـيـ الـخـلـودـاـ 31
بـهـذـاـ التـحـديـ ، اـخـتـارـ الشـهـيدـ مـجاـوـرـةـ رـيهـ ، اـمـتـطـتـ رـوـحـهـ الطـاهـرـةـ مـذـبحـ الـبـطـولـةـ ، لمـ يـالـ بـلـ الموـتـ المـحـتـومـ ماـ دـامـ هـدـفـهـ حرـيـةـ الـجـزاـئـرـ ، وـ سـعـادـةـ شـعـبـهاـ :	

و كانت لابراهيم بربادا جهنم
و آدم بالشفاح ، ضيع خلده
و ماريان بالشفاح نلقى بها البحرا 33

و ينتقي مفدي زكريا ألألفاظ من التراث ليبرز أن المحارب الجزائري يقتحم نار الوعى
و لا ييالى ، بل يراها بربادا و سلاما ، لأن ثورته مقدسة ، و مطلبها شرعى ، و بما أيضا تسقط
أحلام المستعمر " الجزائر فرنسيه " ، و يخرج منها نادما منهزا .

هكذا تسترجع الحرية و الكrama ، و على جماجم الشهداء يبني صرح الجزائر ، و
بعظمتهم يعترف ديغول بالوطن و يرى " بأن الوقت قد حان لإعطاء الفرصة للجزائريين لكي
يعبروا بأنفسهم عن مستقبلهم و يقرروا مصيرهم ..." 34 . و هو المدف الذي عملت الثورة
على تحقيقه ، بهذه الشجاعة أحد المقاتل الجزائري يسبح في ساحة الوعى ليعبر إلى جنة الخلد ،
بعد يفك وطنه من سلاسل الأغلال ، كما ناشدتها شاعرها المفلق من قبل :

سلوى ! أنا ديك سلوى ! مثلهم خطأ
لو أنهم أنصفوا ، كان اسمك الرمق !

سلوى حديثك يا سلوى ، يباغعني
سلوى ! . أنا ديك سلوى! . هل تجاوبني
يا لائي في هواها ، إنها قبس
من الجزائر ، والأمثال تنطبق . 35
إن شجاعة الثوار و إيمانهم بالوطنية أدت بالعدو إلى الانصياع و الاستجابة فجاء
خطاب دينغول الشهير عام 1960 بأن "الجزائر" لن تسيرها فرنسا و إنما تسير من
العاصمة الجزائرية بطريقة مستقلة ، كما أعلن أنه سوف يواصل انتهاج سياسة تحقيق
السلم في الجزائر بخطى سريعة و ثابتة " 36 ، و ما كان يتحقق ذلك لولا حب
الوطن الذي أصبح جزءاً من كيان المحارب الجزائري يجعله أمانة ليقى مستقبله مرهونا بإرادة
أبنائه .

يا شباب الجزائر هكذا كونوا - خلفاً لأسلافكم ، حافظوا على الأمانة و صونوا
الوديعة و كونوا أولباء لشهداء الوطن - أو لا تكونوا .

مكتبة البحث :

- 1 - سورة البقرة ، الآية 190
- 2- ثريا عبد الفتاح ملحسن ، القيم الروحية في الشعر العربي ص 335
- 3 - مفدي زكريا اللهب المقدس الشركة الوطنية للنشر والتوزيع الجزائر 1983 ص 271
- 4 - حسن فتح الباب مفدي زكريا شاعر الثورة الجزائرية ط 1 المعرفة اللبنانية 1997 ص 41
- 5- مفدي زكريا ن ص 72
- 6 - احمد ابو حاقة الالتزام في الشعر العربي دار العلم للملايين بيروت 1979 ص 281
- 7- مفدي زكريا من ص 271
- 8 - سورة الانفال الآية 20
- 9- احمد ابو حاقة الالتزام في الشعر العربي ص 697
- 10- علي الجندى شعر الحرب في العصر المحاھلي دار الفكر العربي 1989 ص 94
- 11- عبد العزيز شرف الوحدة و التنوع في الادب العربي المعاصر ط 1 دار الجيل بيروت 1991 ص 291
- 12- محمد ناصر رمضان حمود حياته و أثاره ط 2 المؤسسة الوطنية للكتاب ص 273

- 13- مفدي زكريا من ص 44
- 14- الجزائر بين الماضي والحاضر لأندري بربينا وأندري نوش إيف لاكوس ترجمة اسطنبول رابع و منصف عاشر ديوان المطبوعات الجامعية الجزائر 1984 ص 246
- 15- صالح خوفي حود رمضان ص 67
- 16- مفدي زكريا من ص 131
- 17- عثمان سعدي الثورة الجزائرية في الشعر العراقي ج 2 ص 151
- 18- مفدي زكريا من ص 92
- 19- مفدي زكريا م ن ص 92
- 20- مفدي زكريا م ن ص 52
- 21- عمار بو حوش التاريخ السياسي للجزائر من البداية إلى غاية 1962 ط 1 دار العرب الإسلامي 1997 ص 561
- 22- سورة التوبية الآية 111
- 23- مفدي زكريا م ن ص 92
- 24- مفدي زكريا م ن ص 70
- 25- حواس بري الثورة في شعر مفدي زكريا ديوان المطبوعات الجامعية الجزائر 1994 ص 106
- 26- مفدي زكريا م ن ص 94
- 27- مفدي زكريا م ن ص 15
- 28- مفدي زكريا ص 32
- 29- مفدي زكريا م ن ص 87
- 30- محمد ناصر رمضان حمود حياته و آثاره ص 262
- 31- مفدي زكريا م ن ص 09
- 32- مفدي زكريا م ن ص 10
- 33- مفدي زكريا اللهب المقدس 306
- 34- عمار بو حوش التاريخ السياسي للجزائر ص 438
- 35- مفدي زكريا اللهب المقدس ص 27
- 36- عمار بو حوش م ن ص 447